

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 1

Ændringsforslag 1

Julie Girling

for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag

Henvisning 7 a (nyt)

Fælles beslutningsforslag

Ændringsforslag

*– der henviser til konsensuserklæringen
fra det tyske forbundsinstitut for
risikovurdering (BfR) om de
videnskabelige principper for
identifikation af hormonforstyrrende
kemikalier¹,*

¹<http://www.bfr.bund.de/cm/349/scientific-principles-for-the-identification-of-endocrine-disrupting-chemicals-a-consensus-statement.pdf>

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 2

Ændringsforslag 2

Julie Girling

for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag

Betragtning D

Fælles beslutningsforslag

D. der henviser til, at UNEP/WHO i deres rapport kaldte hormonforstyrrende stoffer for en global trussel og *bl.a.* henviste til *den høje forekomst af og den stigende tendens til mange hormonrelaterede forstyrrelser hos mennesker og samtidig bemærkede, at der var konstateret hormonrelaterede virkninger på bestande af vilde dyr; der henviser til, at der er tegn på negative virkninger for forplantningsevnen (barnløshed, kræft, misdannelser), der stammer fra eksponering for hormonforstyrrende stoffer, og at der også er stigende dokumentation for virkningen af disse kemikalier på skjoldbruskkirtlens funktion, hjernens funktion, fedme og metabolisme samt insulin- og glukosehomeostase;*

Ændringsforslag

D. der henviser til, at UNEP/WHO i deres rapport kaldte hormonforstyrrende stoffer for en *tiltagende* global trussel og henviste til *nyligt fremkommen dokumentation for, at hormonforstyrrende stoffer er forbundet med en række negative virkninger for sundheden; der henviser til, at det i samme rapport også erkendes, at problemet er kompleks, og at der er store huller i vores viden, som der skal rådes bod på med yderligere undersøgelser og dokumentation;*

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 3

Ændringsforslag 3

Julie Girling

for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag

Betragtning G

Fælles beslutningsforslag

G. der henviser til, at ekspertrådgivergruppen for hormonforstyrrende stoffer, som Kommissionen har nedsat, og som koordineres af Det Fælles Forskningscenter (JRC), den 28. marts 2013 vedtog en rapport om centrale videnskabelige spørgsmål, der er relevante for identificering og karakterisering af hormonforstyrrende stoffer; der henviser til, at *et fuldt specificeret forslag til videnskabelige kriterier lå klar, efter at tjenestegrenene havde arbejdet på det i tre år*;

Ændringsforslag

G. der henviser til, at ekspertrådgivergruppen for hormonforstyrrende stoffer, som Kommissionen har nedsat, og som koordineres af Det Fælles Forskningscenter (JRC), den 28. marts 2013 vedtog en rapport om centrale videnskabelige spørgsmål, der er relevante for identificering og karakterisering af hormonforstyrrende stoffer; der henviser til, at tjenestegrenene *efter tre års arbejde har fremlagt et foreløbigt forslag*;

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 4

Ændringsforslag 4
Julie Girling
for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag
PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD
Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag
Betragtning H

Fælles beslutningsforslag

H. der henviser til, at Retten endvidere fastslog, at ingen bestemmelse i forordning nr. 528/2012 krævede en konsekvensanalyse af videnskabelige *farebaserede* kriterier, og at det – selv om Kommissionen fandt, at en sådan vurdering var påkrævet – ikke ville fritage Kommissionen fra at respektere den frist, der er fastsat i forordningen (dommens præmis 74);

Ændringsforslag

H. der henviser til, at Retten endvidere fastslog, at ingen bestemmelse i forordning nr. 528/2012 krævede en konsekvensanalyse af videnskabelige kriterier, og at det – selv om Kommissionen fandt, at en sådan vurdering var påkrævet – ikke ville fritage Kommissionen fra at respektere den frist, der er fastsat i forordningen (dommens præmis 74);

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 5

Ændringsforslag 5

Julie Girling

for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag

Betragtning I

Fælles beslutningsforslag

I. der henviser til, at Retten desuden har fastslået, at angivelse af videnskabelige kriterier kun kan ske på en objektiv måde på grundlag af videnskabelige data i relation til hormonsystemet, uafhængigt af andre hensyn navnlig på det økonomiske område (dommens præmis 71); der henviser til, at Retten *derved præciserede, at en socioøkonomisk konsekvensanalyse ikke er egnet til at træffe afgørelse om videnskabelige spørgsmål;*

Ændringsforslag

I. der henviser til, at Retten desuden har fastslået, at angivelse af videnskabelige kriterier kun kan ske på en objektiv måde på grundlag af videnskabelige data i relation til hormonsystemet, uafhængigt af andre hensyn navnlig på det økonomiske område (dommens præmis 71); der *imidlertid* henviser til, at Retten *ikke udtrykkeligt forbød, at der foretages en konsekvensanalyse som sådan;*

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 6

Ændringsforslag 6
Julie Girling
for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag
PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD
Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag
Betragtning J

Fælles beslutningsforslag

J. der henviser til, at Retten desuden fastslog, at Kommissionen i forbindelse med anvendelsen af de beføjelser, den har fået delegeret af lovgiveren, ikke kan rejse tvivl om den lovgivningsmæssige balance, som lovgiveren har fastsat mellem hensynet til forbedring af det indre marked og beskyttelse af både menneskers og dyrs sundhed og miljøet (dommens præmis 72); der henviser til, at Retten derved præciserede, *at det er upassende*, at Kommissionen *som del af konsekvensanalysen, der vedrører vedtagelsen af en delegeret retsakt, foretager en vurdering af ændringer af den sektorspecifikke lovgivning*;

Ændringsforslag

J. der henviser til, at Retten desuden fastslog, at Kommissionen i forbindelse med anvendelsen af de beføjelser, den har fået delegeret af lovgiveren, ikke kan rejse tvivl om den lovgivningsmæssige balance, som lovgiveren har fastsat mellem hensynet til forbedring af det indre marked og beskyttelse af både menneskers og dyrs sundhed og miljøet (dommens præmis 72); der henviser til, at Retten derved præciserede, at Kommissionen *ved udøvelse af de beføjelser, som lovgivningsmagten har tillagt den, ikke må drage denne balance i tvivl og ikke på noget grundlag alene kan rejse tvivl om, at der påhviler den en klar, nøjagtig og betingelsesløs forpligtelse til at vedtage delegerede retsakter, og at Kommissionen ejheller kan afstå fra at vedtage samme*;

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 7

Ændringsforslag 7

Julie Girling

for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag

Betragtning M

Fælles beslutningsforslag

M. der henviser til, at Vytenis Andriukaitis, Kommissær med ansvar for sundhed og fødevarer sikkerhed, på Parlamentets plenarmøde i februar 2016 bebudede, at Kommissionen *uanset dette ville fortsætte med at foretage denne konsekvensanalyse, idet den mener, at det er et "hensigtsmæssigt og endda afgørende redskab til at vejlede den fremtidige afgørelse om kriterierne"*;

Ændringsforslag

M. der henviser til, at Vytenis Andriukaitis, Kommissær med ansvar for sundhed og fødevarer sikkerhed, på Parlamentets plenarmøde i februar 2016 bebudede, at Kommissionen *agter inden sommeren at foreslå videnskabelige kriterier for fastslåelse af hormonforstyrrende egenskaber*;

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 8

Ændringsforslag 8

Julie Girling

for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag

Betragtning N

Fælles beslutningsforslag

N. der henviser til, at Kommissionen er forpligtet til at foretage konsekvensanalyser i tilknytning til lovgivningsmæssige og ikke-lovgivningsmæssige initiativer, der forventes at få betydelige økonomiske, miljømæssige eller sociale indvirkninger, for at kortlægge alternative løsninger, hvilket betyder, at konsekvensanalyser er værdifulde værktøjer til at vurdere politiske valgmuligheder, *men ikke til at fastsætte* videnskabelige spørgsmål;

Ændringsforslag

N. der henviser til, at Kommissionen er forpligtet til at foretage konsekvensanalyser i tilknytning til lovgivningsmæssige og ikke-lovgivningsmæssige initiativer, der forventes at få betydelige økonomiske, miljømæssige eller sociale indvirkninger, for at kortlægge alternative løsninger, hvilket betyder, at konsekvensanalyser er værdifulde værktøjer til at vurdere politiske valgmuligheder, *der også ofte omfatter* videnskabelige spørgsmål;

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 9

Ændringsforslag 9

Julie Girling

for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag

Betragtning P

Fælles beslutningsforslag

P. der henviser til, at der derfor ikke er nogen tvivl om, at Kommissionen *endnu ikke har truffet* foranstaltninger til at efterkomme Domstolens dom, *men holder fast ved sin tilsidesættelse af EU-retten som angivet af Domstolen, og dermed nu også overtræder artikel 266 i TEUF;*

Ændringsforslag

P. der henviser til, at *kommisær Andriukaitis på Parlamentets plenarmøde den 25. maj fremsatte en yderligere udtalelse om, at der vil blive fremsat et forslag om kriterier for hormonforstyrrende stoffer den 15. juni; der henviser til, at der derfor ikke er nogen tvivl om, at Kommissionen er i færd med at træffe* foranstaltninger til at efterkomme Domstolens dom *og efter at have indfriet dette tilsagt vil kunne anses for at have opfyldt sine retlige forpligtelser;*

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 10

Ændringsforslag 10

Julie Girling

for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag

Punkt 1

Fælles beslutningsforslag

1. *fordømmer* Kommissionen *for ikke alene at undlade at opfylde* sin forpligtelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 528/2012, *men også for ikke at opfylde sine institutionelle forpligtelser, der er fastsat i selve traktaterne, navnlig i* artikel 266 i TEUF;

Ændringsforslag

1. *tager Domstolens dom til efterretning, hvoraf det fremgår, at* Kommissionen *har undladt at opfylde* sin forpligtelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 528/2012; *anerkender, at* artikel 266 i TEUF *ikke fastsætter nogen frist for vedtagelsen af foranstaltningerne til opfyldelse af dommen, men pointerer, at det følger af retspraksis, at institutionen får en "rimelig frist" til dette formål; erkender endvidere, at det er vanskeligt at opnå videnskabelig enighed om, hvordan sådanne kriterier bør fastsættes;*

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 11

Ændringsforslag 11

Julie Girling

for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag

Punkt 3

Fælles beslutningsforslag

3. understreger, at Retten fastslog, at angivelse af videnskabelige kriterier kun kan ske på en objektiv måde på grundlag af videnskabelige data i relation til hormonsystemet – uafhængigt af andre hensyn, navnlig på det økonomiske område – **og** at Kommissionen ikke **har ret til at ændre** den lovgivningsmæssige balance, der er fastsat i en basisretsakt, ved anvendelsen af de beføjelser, der er uddelegeret til den i henhold til artikel 290 i TEUF, **hvilket imidlertid er noget, som Kommissionen vurderer som værende en del af sin konsekvensanalyse;**

Ændringsforslag

3. understreger, at Retten fastslog, at angivelse af videnskabelige kriterier kun kan ske på en objektiv måde på grundlag af videnskabelige data i relation til hormonsystemet – uafhængigt af andre hensyn, navnlig på det økonomiske område – at Kommissionen **i udøvelsen af de beføjelser, den er tillagt af lovgivningsmagten, ikke må rejse tvivl om** den lovgivningsmæssige balance, der er fastsat i en basisretsakt, ved anvendelsen af de beføjelser, der er uddelegeret til den i henhold til artikel 290 i TEUF, **og at den ikke på noget grundlag alene kan rejse tvivl om, at der påhviler den en klar, nøjagtig og betingelsesløs forpligtelse til at vedtage delegerede retsakter, og at Kommissionen ej heller kan afstå fra at vedtage samme;**

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

6.6.2016

B8-0733/2016 }
B8-0735/2016 }
B8-0736/2016 }
B8-0738/2016 } RC1/Am. 12

Ændringsforslag 12

Julie Girling

for ECR-Gruppen

Fælles beslutningsforslag

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Hormonforstyrrende stoffer: status efter Rettens dom af 16. december 2015

Fælles beslutningsforslag

Punkt 4

Fælles beslutningsforslag

4. opfordrer Kommissionen til straks at efterkomme sine forpligtelser i henhold til artikel 266 i TEUF og til **straks** at vedtage **farebaserede** videnskabelige kriterier til bestemmelse af hormonforstyrrende egenskaber;

Ændringsforslag

4. opfordrer Kommissionen til straks at efterkomme sine forpligtelser i henhold til artikel 266 i TEUF og til at vedtage videnskabelige kriterier til bestemmelse af hormonforstyrrende egenskaber, **der er videnskabeligt robuste, velegnet til reguleringsmæssige formål og baseret på en omfattende farevurdering udført på grundlag af de seneste nye videnskabelige teknikker, som Parlamentet opfordrede til i sin betænkning om beskyttelse af folkesundheden mod hormonsystemforstyrrende stoffer;**

Or. en

AM\1097399DA.doc

PE596.899v01-00 }
PE582.747v01-00 }
PE582.748v01-00 }
PE582.750v01-00 } RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA